1	Wax finishing in Roman polychrome statuary:
2	ganosis on the colossal head from Dougga (Tunisia)
3	
4	Elisabetta Neri ^{1*+} , Caroline Bouvier ²⁺ , Laurence de Viguerie ² ,
5	Alain Brunelle ² , Nesrine Nasr ³ , Fathi Béjaoui ³ , François Baratte ⁴ , Philippe Walter ²
6	
7	¹ Centre Européen d'Archéométrie, U.R. Art, Archéologie et Patrimoine, IPNAS, Sart Tilman B15, Université de
8	Liège, 4000 Liège, Belgium.
9	² Sorbonne Université, CNRS, Laboratoire d'Archéologie Moléculaire et Structurale, LAMS, Paris, France
10	³ Institut National du Patrimoine (INP), 04, place du château, Tunis 1008, Tunisia.
11	⁴ Sorbonne Université, CNRS, Orient & Méditerranée, UMR 8167, Paris, France.
12	
13	+ These two authors contributed equally
14	* Corresponding author; e-mail: <u>eneri@uliege.be</u>

Abstract

 The material evidence for the wax finish on ancient marble statues, known as ganosis, is scarce and controversial, although Greek and Latin sources describe the recipes and cultural value of this treatment. The surface treatment of a colossal Roman head from the Roman theatre of Dougga (Tunisia), dated to the end of the second century CE, is studied by a multi-analytical protocol (video-microscope, cross section, and time-of-flight secondary ion mass spectrometry of one sample). The results of this physico-chemical analysis and the comparison with ancient recipes, prove the use of ganosis on a Roman statue and explore, for the first time, the application of the recipes described in ancient sources. This result shows the potential of the Time-of-Flight Secondary Ion Mass Spectrometry analysis, detecting at the same time organic and inorganic materials and their stratigraphy, to study the ancient recipes.

Keywords: beeswax, ganosis, statues, TOF-SIMS

1. Introduction

The polychromy of Roman statues is increasingly documented thanks to remarkable work carried out in the last 20 years, which has revealed the original appearance of painted statues thanks to the analysis of the pigments [1, 2]. Conversely, the binders are less well documented; egg, proteinaceous and beeswax binders are rarely detected on the statues [3, 4] although many Greek and Latin written sources (Plutarch, Quaest. Rom., 287 b-d; Ovid, Fasti III, 831; Lucian, Imagines 23; Eusebius, Vita Costantini, I, 13) describe the use of wax, and a technique called ganosis. This wax finishing was specifically employed to fix a chromatic rendering, offering a weather-resistant protection for the statues which frequently stood out of doors. In particular, Pliny the Elder and Vitruvius offer further details about the type of wax employed and the recipes followed for the application of the wax on the wall and on the statues, and these have been long interpreted and debated [5, 6, 7]. Pliny distinguishes two older methods (Naturalis Historia, 35, 41) and one invented by Carthaginians for ships, the so-called "Punic wax". The first two methods consist in applying the hot wax in its molten state using a kind of broad-ended iron spatula-like tool (cauterium) or a punch (cestrum). The third method requires the application of the cold wax as a saponified emulsion. According to the recipe for the preparation of this emulsion (Naturalis historia, 21, 149), the wax is made soluble by boiling it in sea water with nitrum, a sodium carbonate. The process for its application on the statues is referred to in Vitruvius (De architectura, 7, 9, 3-4) and repeated by Pliny (Naturalis Historia 33, 122): punic wax and oil were mixed and applied with a brush, then charcoal was used to heat the surface and partially melt the coating to guarantee a better penetration and, finally, it is polished using candles and a white cloth. Greek sources attribute a ritual importance to the act of covering statues with wax [8]. Some sources, such as Plutarch (Moralia, 287b-c et d), consider it as a ritual procedure (therapeia) reserved to statues which are part of religious rites, and carried out before religious holidays. However, Vitruvius and Pliny, referring to the application of ganosis to wall painting, do not specify whether this practice was still ongoing as part of ritual care.

Despite this specific ancient literature and the detailed descriptions, material evidence relating
 to the use of Punic wax on statues has not been recognised with any certainty. The use of
 encaustic painting with Punic wax, widely documented in the series of portraits of the Fayum

[9], is now evaluated with greater caution because of evident contamination with elements deriving from restoration procedures [10]. Only in the statue of the "beauty of Palmyra" (190-210 CE), silicates and beeswax probably without fatty acids have been detected by FT-IR. The absence of fatty acids is interpreted as the use of Punic wax, without being able to specify whether this is a binder or a surface finish [11]. Conversely, two Hellenistic statues testify to a hot beeswax application. The presence of a thick layer of wax without mineral addition is detected, by SEM-EDS, chromatography and FT-IR, on a head of Berenice II (3rd C. BC) at the Mariemont museum [12, 13]. The same treatment is presumed for the "Sinnende Muse" of Dresden, but analytical results are still unpublished and just a mention is known [14]. In other Greek statues the detection of modern synthetic resin and oil mixed with wax suggests a modern conservative intervention [15, 16]. Beeswax may be applied as a protective agent during a modern conservation treatment to confer water repellency to to prevent degradation by salts.

1.1. **Research** aims

In this study we present the analysis of a colossal marble head from the theatre in Dougga, not restored after the discovery, in which the a multi-layered application of different types of beeswax is demonstrated for the first time. The complexity of multi-material (organic and inorganic) and multi-layered samples, as well shown for the gilding by Bonaduce and Boon [17], request a multi-analytical approach and an imaging technique such as the Time-of-Flight Secondary Ion Mass Spectrometry (TOF-SIMS), detecting at the same time organic and inorganic materials and their stratigraphy. In this paper we apply for the fist time this technique to a polychromy remains of a roman statues and we compare our results with the roman recipes of ganosis described by Pliny and Vitruvius.

2. Material and methods

In the frame of the project « Corpus of the statues of the Bardo museum», directed by Francois Baratte and Fathi Bejaoui, an unpublished marble head from Dougga has been studied (Inv. 010326 14). This statue was discovered during the 1927 excavation by the « Direction des Antiquités », against the west wall of the theatre, at the main gate (fig. 1 and 2). The position of the discovery and the dimension of the head $(44.5 \times 26 \times 31 \text{ cm})$ indicate that it belonged to a colossal statue decorating the theatre, standing outside. After its entrance to the Bardo museum (on 13th May 1927), this head was not restored and has been stored in a museum warehouse in Carthage.

The formal study [18] suggested that this head was reworked from a Julio-Claudian statue because of the treatment of the hair- during the final part of the 2nd or at the beginning of the 3rd century CE. The features do not allow for its identification as an official portrait of the Emperor, and the identity of the character remains unknown. The formal treatment and the style of the head, make it close to the portrait of Probus in the Capitoline Museums [19, p. 139-141, n° 116, pl. 143-144].

This head was examined in situ with a video-microscope (Dino-lite $500-550\times$) in white light and UV light. A micro-sample was taken from the lips, embedded in an epoxy resin polished and observed with a Nikon Eclipse LV100ND microscope under different light conditions.

This sample was analysed by TOF-SIMS to investigate the nature of the pigments and binders in the different layers. Each layer can be examined independently thanks to the imaging abilities of the TOF-SIMS technique, giving simultaneous localisation and identification of both inorganic and organic materials from the analysed surface on a sub-micrometre scale. The mass spectrum allows identification, and in addition the imaging spatially separates the information, which gives the localisation of the identified compounds. Combining the two, we can then access the individual composition of each layer in a stratigraphy. The recorded ion images reveal spatial information with a 390 nm pixel size [20, 21] and the mass spectra are generated with a mass resolution (that is $M/\Delta M$, FWHM) of a few thousands thanks to the delayed extraction of secondary ions with which the instrument is equipped [22]. Micrometre size pigment grains can be identified [23], and layers thinner than 10 µm are adequately resolved so their composition can be discriminated in the spectral data using regions of 19 102 interest (ROIs).

The TOF-SIMS analyses were performed on a TOF-SIMS IV (IONTOF GmbH, Germany) in the Laboratory of Molecular and Structural Archaeology (LAMS, CNRS - Sorbonne University, Paris, France). The raw data were acquired using SurfaceLab 6.7 software 25 106 (IONTOF GmbH, Germany) and processed with SurfaceLab 7.0. The instrument is equipped with two ion sources. A Liquid Metal Ion Gun (LMIG) serves as the primary ion source for **109** analysis purposes, while an argon Gas Cluster Ion Beam (GCIB) allows one to gently sputter the surface without damaging the underlying layers.

The GCIB was used to clean the sample surface in the instrument chamber prior to analysis. The source was tuned to emit a beam of 2000 Ar atoms clusters with a total kinetic energy of 10 keV, and the sputtered area was a square more than twice the size of the analysed area, to **113** avoid border effects of the cleaning step. The contaminants on the surface were sputtered, as shown by the decrease of the signal associated to the SiC₃H₉⁺ ion (m/z 73.05) coming from the recurring surface plastic additive polydimethylsiloxane (PDMS). After that step, the cleaned surface was analysed using the LMIG tuned to emit a bismuth cluster pulsed ion beam of 25 keV kinetic energy (Bi_3^+), impacting the surface at an angle of 45°. A low energy electron flood gun neutralizes the residual charges on the surface between the various steps of the analysis.

46 121 The analyses were carried out with the so-called "burst alignment with delayed extraction" (BA+DE) focusing mode of the LMIG beam, giving the best spatial resolution on this instrument. The focusing mode termed "high current bunched" (HCBU) was used in parallel 49 123 to calibrate the mass spectra, thanks to the linearity between the time-of-flight and the m/z, 50 124 which is lost when using BA+DE. In this latter case, the mass calibration is refined by using known heavy ions peaks from the marble, like $Ca_mO_n^+$ in positive ion mode and $Ca_nO_m^-$ in **127** negative ion mode (m>n).

56 128 Two areas (see Fig. 3) were imaged with TOF-SIMS, spanning all the stratigraphy: marble, pigmented red layer, first finishing layer, second finishing layer. To help identify which secondary ions are to be sought in the sample spectra in order to then identify the ingredients, 60 131 reference compounds were analysed in the same analytical conditions: modern beeswax,

BA+DE analyses of the statue sample were carried out on 100 μ m × 100 μ m square surfaces divided into 256 \times 256 pixels or 50 μ m \times 50 μ m square surfaces divided into 128 \times 128 pixels. The primary ion dose was 1.10¹² ions per cm², below the so-called "static SIMS limit", **139** which ensures that the analysed surface is free of any damage during and after the measurement. HCBU analyses of the reference compounds were carried out with a primary 11 140 ion dose of about 1.10^{12} ions per cm², on 150 µm × 150 µm square surfaces divided into 256 142 142 \times 256 pixels.

- 3. Results and discussion
- The visual examination shows the remains of colours in lips (red), hair (black), nose (yellow). These traces of colour could also be observed with the video-microscope: black in the eyes and the eyebrows, red partially superimposed on yellow on the lips, brown and black in the **149** hair with some blue points between the nape and the hair (fig. 2). The skin displayed a yellow treatment. A slight fluorescence was observed under UV illumination in the skin, lips, hair and in the forehead. Some parts of the statue were particularly accentuated, such as the eyes, **152** lips and hair.
- The micro-sample taken between the lips shows a red layer above the marble layer, and two white layers on top of this one, slightly fluorescent (fig. 3).
- The TOF-SIMS data give access to the chemical composition and the stratigraphy of the different layers in the two areas analysed, which were chosen so as to include all the layers, from the marble to the uppermost surface. Their composition, identified by the detection of characteristic ions, attested also in the modern standard references with wellknown compositions, are described in Table 1.
- The hematite is identified through iron peaks, the pure beeswax is identified through the 43 161 ⁴⁴ 162 detection of characteristic fragment ion peaks of myricyl palmitate, which is its major component, as well as in Bonaduce and Boon [17]. Another type of beeswax, showing the same peaks, co-localized with the characteristic peaks of natron, could be the Punic wax. The 47 164 ⁴⁸ 165 same peaks have observed in the reference of modern "Punic wax" and according the Pliny recipes (Naturalis historia, 21, 149), the "Punic wax" is made boiling the common beeswax in sea water with nitrum. In this paper, we call "Punic wax" this peculiar beeswax mixed with **167** salts, following the Pliny definition of "Punic wax". 52 168
- 54 169 The analysis indicates that the marble is covered by a layer made of grains of haematite with "Punic wax" as the binder (fig. 4). In the superficial white layers calcium and lead are not detected, which rules out the presence of white paint in these two layers. The red pigment ₅₇ 171 58 172 layer is covered with a layer of "Punic wax" which is in turn covered with a layer of pure beeswax.

Comparing the reference mass spectra with those extracted from the different layers of the samples, as shown in Fig.4, the spectra from both analysed areas (showing positive ions for area A and negative ions for area B), are comparable to the reference spectra of pure beeswax, haematite-rich ochre (Kremer Pigmente) and dolomite marble (Kremer Pigmente), in the positive ion mode; and pure beeswax, saponified wax and sodium carbonate (dehydrated natron), in the negative ion mode.

Other ions like those at m/z 473, 509, 557 and 767 are detected in the sample but not in the reference. As described by Stacey et al. [5], compounds like sodium carboxylate are formed in the preparation processes both in cases of Punic wax and alkali-treated wax, but the 11 182 composition of the media is dependent on the treatments made. It is therefore difficult to link the detection of a compound to a specific processing technique. In this work, we show that the two layers containing wax are however distinguishable through the detection of sodium **185** carbonate characteristic ions, only present in the deeper layer, suggesting a difference in preparation. As free fatty acids are also detected, it can suggest that the wax was not fully saponified, explaining why we are able to detect natron characteristic ions as well.

However, these ions mentioned in the previous paragraph can be attributed to the adducts of 21 189 the beeswax characteristic ion $C_{24}H_{57}O_2^-$ with several sodium-containing ions. Such compounds could be explained by a long-term degradation process due to the reaction between wax molecules and natron, consistent with their absence in the reference. Regert et **192** al. [24], whose study aimed at understanding the composition of ancient beeswax residues, make no mention of the apparition of such sodium-containing compounds, so another explanation could be that the wax used had a slightly different composition than the **195** references, or that the natron contained some impurities.

³² 197 The comparison between the negative ion mass spectra extracted from the two superficial layers and the reference mass spectra of beeswax, saponified wax and pure natron (fig. 5a) allows one to discriminate the localisation of the Punic wax in the stratigraphy, thanks to the 36 200 characteristic ions detected in the Punic wax and not in beeswax. These ions are detected in the paint layer and the one above it, while only the beeswax markers are detected in the uppermost layer.

The spatial distribution of the components corresponds to the stratigraphy observed in the cross section (marble, painting and two white layers) (fig. 3; fig. 5e), showing the localisation 42 204 of Punic wax and beeswax respectively in the lower and upper white layer. The analysis suggests the use of Punic wax as the binder, since it is mixed with haematite in the paint layer, and as a protecting agent, notably in the surface. The presence and the distribution of Punic 46 207 wax in these two layers are corroborated by the distribution of the markers of the sodium carbonate reference. The distribution of sodium-containing ions has in fact the same shape as these red and white layers superimposed on the marble. The use of hematite in the lower layer **210** is consistent with the shadowing using brown-red pigments, as formerly observed by Delaney et. al on ancient techniques [26].

The analysis of this sample not only confirms the use of wax as a binder and a protecting agent, but also shows that the recipes described by Vitruvius and Pliny (*De architectura*, 7, 9, 3-4; *Naturalis Historia* 33, 122) are applied to this second-third-century African statue. According to the recipes, the Punic wax is applied at first with a brush on the pigment, and

213

secondly a polishing with beeswax candles is performed. A change in the application technique can be deduced from the comparison between this treatment and the two other 1 219 Hellenistic statues in which the presence of wax is attested [11, 12, 13]. If the wax is applied hot in the two Hellenistic statues, in the Dougga head it is the cold technique that is employed with the Punic wax. This proves that the recipe transmitted by the Roman Imperial written sources is not only a literary tradition, but that the recipe is actually followed in practice at least until the end of second century CE.

In the colossal head of Dougga the act of covering the painted surface of first covering the painted surface with Punic wax, and then again with Punic wax before a final polish with 11 226 beeswax, is a remarkable effort, because paintings with wax were highly prized [25, p. 67]. Moreover, the finishing with wax has undoubtedly a practical function, as a fixing and protecting agent for the colour. **229**

4. Conclusion

17 230 **231**

43 247

The chemical results highlight the importance of this statue, which stood outdoors, probably 21 232 depicting an important private citizen. The dimensions of this statue and the finish evidence underline its high value. The analytical protocol adopted allows one to document with precision the waxing recipes followed, and to identify for the first time the new treatment of 25 235 ganosis and to compare the stratigraphy of the samples with the gestures and the material described byVitruvius and Pliny. Moreover, the analysis suggests a possible link between the archaeological materials and the recipes of Pliny and Vitruvius: a wax finishing with Punic wax and a polishing with wax from candles.

In the future, an increased number of identifications on statues of different chronologies and provenance will make it possible to understand further in which chronological period and which geographical area these ancient recipes have been used and how the Greek use of ganosis [26, 27] evolves in the Roman period. By extending the analysis to statues of a different nature (cultural and decorative), it will be possible to understand if, as the sources state, the waxing had a socio-religious meaning.

- Acknowledgements

Faouzi Mahfoudh, director of INP at Tunis, and Fatma Nait Yghil, director of Bardo museum, are warmly acknowledged having authorized the *in situ* analyses and the micro-sampling. The authors are also grateful to Helen Glanville for sample preparation and for reading and improving the manuscript, and Johanna Salvant who **252** took the photographs of the sample under the microscope.

The fieldwork for this study was supported by the Coblarcheo program (Paris-Sorbonne: program Convergence 2016 at LAMS laboratory) and in the frame of the project "Corpus des sculptures du Musée du Bardo-Tunis", **255** headed by Francois Baratte and Fathi Bejaoui. This work was financially supported by the Agence Nationale de **256** la Recherche (France, grant ANR-2015-CE29-0007 DEFIMAGE). This project has received funding from the **257** European Union's Horizon 2020 research and innovation programme (grant agreement "PolyCRomA" No. **258** 896000 to EN). The funding organisation had no influence in the study design, data collection and analysis, decision to publish, or preparation of the manuscript.

- **260**

Captions

Fig. 1: The context of the discovery of the statue analysed: the theatre of Dougga. (a) Plan drawn after the excavations; (b) view in 1931; the main entrance in the west wall, where the statue was discovered, is highlighted (Archives de la Planète - Collection Albert Kahn – photo F. Gadmer).

269 Fig. 2: (a) Head of male statue from Dougga (Inv. 010326 14) in its actual state of conservation; (b) macro-photography of the lips with traces of red and yellow painting and (c) **270** ¹⁴ 271 black on the hair; micro-photography (Dino-lite ×200) of the same areas showing the stratigraphy: (d) on the lips yellow, red and white layer superposed; (e) on the hair yellow and ₁₇ 273 black superposed.

18 274 19 275 Fig. 3 Cross-section of the sample (lips), (a) observed in visible light in cross-polarisation, showing the stratigraphy (from the bottom to the top): marble, red layer with pigment particles, white opaque layer and white translucent layer observed only on the right; (b) UV fluorescence confirms the stratigraphy: pigment layers appear black, and the two white layers **278** have a fluorescence different to that of the marble. Yellow squares highlight the analysed areas (A) and (B).

Fig. 4: Mass spectra from the analysed areas of the statue sample, and reference compounds: (a) positive ions, statue sample, zone (A) (see Fig. 3a), with inserts showing haematite, **282** marble, beeswax and ions characteristic of Punic wax; (b) positive ions, dolomite reference (Kremer Pigmente n°58740) (blue) and red ochre reference (Kremer Pigmente n°40510) (red); (c) positive ions, pure beeswax reference. (d) negative ions, statue sample, zone (B) **285** (see Fig. 3a), with beeswax and Punic wax characteristic ions; (e) negative ions, natron reference (dark red) and saponified wax (blue); (f) negative ions, pure beeswax reference.

Fig. 5: (a) Negative ion mass spectrum of layer 4; (b) Negative ion mass spectrum of layer 3; (c) negative ion mass spectrum of saponified wax reference, in red the negative ion mass spectrum of pure natron reference; (d) negative ion mass spectrum of pure beeswax reference; (e) Microscope image of the cross-section with the locations of the two analysed areas A and B. The four small images are from left to right, the optical, total ion images and images of **292** 44 293 characteristic ions from Table 1 for wax (red), and for natron (blue). The images on the right are their overlays. Images have a 50 µm side for zone A and a 100 µm side for zone B. The layers are delineated with dotted white lines to guide the eye.

Table 1 : Characteristic ions from reference mass spectra and detected in the sample. **296**

297

References

[1] M.B. Abbe, Polychromy, in: E.A. Friedland, M.G. Sobocinski, E.K. Gazda (Eds.), The **301** Oxford Handbook of Roman Sculpture, Oxford University Press, Oxford, 2015, pp. 173–188.

- 302 [2] J.S. Østergaard, Polychromy of Greek and Roman sculptural,, in: The Oxford Classical
 1 303 Dictionary, Oxford University Press, Oxford, 2018.
- 3 304 [3] H. Brecoulaki, A. Andreotti, I. Bonaduce, M.P. Colombini, A. Lluveras, Characterization
 4 305 of organic media in the wall-paintings of the "Palace of Nestor" at Pylos, Greece: evidence
 5 306 for a secco painting techniques in the Bronze Age, Journal of Archaeological Science 39
 7 307 (2012) 2866-2876.
- ⁸ 308 [4] C. Brøns, K.L. Rasmussen, M. Melchiorre Di Crescenzo, R. Stacey, A. Lluveras-Tenorio,
 ¹⁰ 309 Painting the Palace of Apries I: ancient binding media and coatings of the reliefs from the
 ¹¹ 310 Palace of Apries, Lower Egypt, Heritage Science 6 (2018), 2866-2876.
- 13 311 [5] R.J. Stacey, J. Dyer, C. Mussell, A. Lluveras-Tenorio, M.P. Colombini, C. Duce, J. La
 14 312 Nasa, E. Cantisani, S. Prati, G. Sciutto, R. Mazzeo, S. Sotiropoulou, F. Rosi, C. Miliani, L.
 15 313 Cartechini, J. Mazurek, M. Schilling, Ancient encaustic: An experimental exploration of
 16 314 technology, ageing behaviour and approaches to analytical investigation, Microchemical
 18 315 Journal 138 (2018), 472–487.
- ¹⁹₂₀ 316 [6] A. Freccero, Wax paint and Punic wax research and experiment, in: S. Omarini (Ed.),
 ²¹ 317 Encausto: Storia, Tecniche e Ricerche = Encaustic: History, Technique and Research,
 ²² 318 Nardini, Firenze, 2012, pp. 105–113.
- 24 319 [7] S. Omarini (Ed.), Encausto: Storia, Tecniche e Ricerche = Encaustic: History, Technique
 and Research, Nardini, Firenze, 2012.
- ²⁷ 321 [8] E. Leka, La thérapéia des scultpures en Grèce ancienne : le témoignage des sources textuelles, in: B. Bourgeois (Ed.), Thérapéia. Polychromie et restauration de la sculpture dans l'Antiquité (Techné, 40), Paris, pp. 61-68.
- ³¹₃₂
 ³²₃₂
 ³³₃₂
 ³⁵₉₁
 ³⁶₉₁
 ³⁷₉₂
 ³⁶₉₁
 ³⁷₉₂
 ³⁷₉₂
 ³⁷₉₂
 ³⁸₉₂
 ³⁹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³²₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³¹₉₂
 ³²₉₂
 ³¹₉₂
 ³²₉₂
 ³²₉₂<
- [10] C.G. Lalli, G. Lanterna, D. Andrash, F. Innocenti, The rewiew of analytical data of te
 [36] 327 Fayum in the light of new investigations technique", in: S. Omarini (Ed.), Encausto: Storia,
 [37] 328 Tecniche e Ricerche = Encaustic: History, Technique and Research, Nardini, Firenze, 2012,
 [38] 329 pp. 114-122.
- ⁴⁰ 330 [11] M.L. Sargent, R.H. Therkildsen, The Technical Investigation of Sculptural Polychromy at the Ny Carlsberg Glyptotek 2009–2010 An Outline, in: Tracking colour. The Polychromy and Greek and Roman Sculpture in the Ny Carlsberg Glyptotek. Report 2, Copenhagen, 2010, pp. 11-27.
- 45
 46 334 [12] B. Bourgeois, (Re)peindre, dorer, cirer. La thérapéia en acte dans la sculpture grecque
 47 335 hellenistique, in: B. Bourgeois (Ed.), Thérapéia. Polychromie et restauration de la sculpture
 48 336 dans l'Antiquité (Techné, 40), Paris, 2014, pp. 69-80.
- ⁵⁰ 337 [13] N. Balcar, J. Langlois, Y. Vandenberghe, Caracterisation d'une cire d'abeille sur un portrait en marbre antique dit de Berenice II, in: B. Bourgeois (Ed.), Thérapéia. Polychromie et restauration de la sculpture dans l'Antiquité (Techné, 40), Paris, 2014, pp. 81-84.
- [14] P. Liverani, Per una 'Storia del colore.' La scultura policroma romana, in: P. Liverani, U.
 Santamaria (Eds.), Diversamente bianco. La policromia della scultura romana, Roma, 2014, pp. 9–23.
- 59 343 [15] M. Scharff, R. Hast, N. Kalsbeek, J.S. Østergaard, Investigating the polychromy of a
 60 344 Classical Attic Greek marble female head NCG IN 283013, in: Tracking colour. The
- 62
- 63 64
- 65

- Polychromy and Greek and Roman Sculpture in the Ny Carlsberg Glyptotek. Report 1,Copenhagen, 2009, 13-40.
- 3 347 [16] M.L. Sargent, L.R. Spaabek, M. Scharff, J.S. Østergaard, Documentation and
 4 348 investigation of traces of colour on the Archaic Sphinx NCG IN 1203 74, in: Tracking colour.
 5 349 The Polychromy and Greek and Roman Sculpture in the Ny Carlsberg Glyptotek. Report 1,
 7 350 Copenhagen, 2009, 74-88.
- ⁸ 9
 ⁹ 351 [17] I. Bonaduce, J. Boon, An integrated mass spectrometric and molecular imaging analytical approach to identify and localise constituents in paintings applied to gilded multilayer structures from 14th to 16th works of art, in: M. P Colombini & L Tassi (Eds.), New trends in analytical, environmental and cultural heritage chemistry. Transworld Research Network, 345–388.
- ¹⁵ 356 [18] F. Baratte, Fiche 73 Tête-portrait masculine colossale, in: F. Baratte, N. de
 ¹⁷ 357 Chaisemartin, F. Béjaoui (Eds.), Corpus raisonné des sculptures du Musée du Bardo,
 ¹⁸ 358 Ausonius, Bordeaux (forthcoming).
- ¹⁹
 ²⁰
 ³⁵⁹
 ¹⁹
 ¹⁹
 ¹⁹
 ¹⁹
 ¹⁹
 ¹⁹
 ¹⁹
 ¹⁹
 ¹⁹
 ¹⁰
 ¹⁰
 ¹¹
 <l
- ²⁵ 363 [20] J. Sanyova, S. Cersoy, P. Richardin, O. Laprévote, P. Walter, A. Brunelle, Unexpected materials in a Rembrandt painting characterized by high spatial resolution cluster-TOF-SIMS imaging, Analytical Chemistry 83 (2011), 753-760.
- ²⁹ 366 [21] P. Richardin, V. Mazel, P., Walter, O. Laprévote, A. Brunelle, Identification of different copper green pigments in Renaissance paintings by cluster-TOF-SIMS imaging analysis,
 ³² 368 Journal Of the American Society for Mass Spectrometry 22 (2011), 1729-1736.
- 34 369 [22] Q.P. Vanbellingen, N. Elie, M.J. Eller, S. Della-Negra, D. Touboul, A. Brunelle, Time 35 370 of-flight secondary ion mass spectrometry imaging of biological samples with delayed
 371 extraction for high mass and high spatial resolutions, Rapid Communications in Mass
 372 Spectrometry 29 (2015), 1187-1195.
- ³⁹ 40
 ³⁷³ [23] N. Noun, E. Van Elslande, D. Touboul, H. Glanville, S. Bucklow, P. Walter, A. Brunelle,
 ⁴¹ 374 High mass and spatial resolution mass spectrometry imaging of Nicolas Poussin painting
 ⁴² 375 cross-section by cluster-TOF-SIMS, Journal of Mass Spectrometry 51 (2016), 1196-1210.
- 44 376 [24] M. Regert, S. Colinart, L. Degrand, O. Decavallais, Chemical alteration and use of
 45 377 beeswax through time: accelerated ageing tests and analysis of archaeological samples from
 46 378 various environmental contexts, Archaeometry 43 (4) (2001), 549-569.
- ⁴⁸ 379 [25] A. Freccero, Encausto and ganosis. Beeswax as Paint and Coating during the Roman Era and its Applications in Modern Art, Craft and Conservation, Göteborg Studies in Conservation 9 (2002).
- ⁵²/₅₃ 382 [26] J.K., Delaney, K.A., Dooley, R.Radpour, I. Kakoulli, Macroscale multimodal imaging
 reveals ancient painting production technology and the vogue in Greco-Roman Egypt (2017)
 Scientific Reports, 7 (1), art. no. 15509.
- 57 385 [27] E. Leka, L'emploi des huiles, des onguents et des parfums dans l'entretien des statues en
 58 386 Grèce ancienne, in Dominique Frère, Laurent Hugot (eds.), Les huiles parfumées en
 59 387 Méditerranée occidentale et en Gaule (VIIIe siècle av. VIIIe siècle apr. J.-C.), Centre Jean

Bérard n° 38, Archéologie de l'artisanat antique, 6, Presses Universitaires de Rennes, 2012, p.
1 389 277-290.

³ 390 [28] B. Bourgeois, « Les vies d'une reine. A propos des remaniements antiques de polychromie sur le portrait de Bérénice II à Mariemont » in R. van den Hoff, F. Queyrel, E.
 ⁶ 392 Perrin-Saminadayar, *Eikones. Portraits en contexte. Recherches nouvelles sur les portraits* ⁷ 393 grecs du Ve au Ier s. av. J.-C., Venosa : Osanna Edizioni, 2016, p. 151-168.





(a) (d) (\mathbf{b}) 0















Table 1 : Characteristic ions from reference mass spectra and detected in the sample

Measured m/z				Detec	ted in
Δ : standard		Characteristic ions for positive polarity		Reference	Sample
deviation (ppm)		(tentative	assignments)	Reference	Bampie
m/z	Δ (ppm)				
39.96	15	Ca ⁺			
56.96	-51	H(CaO) ⁺ and associated H(CaO) _n ⁺ (n=2-7) <i>m</i> / <i>z</i> 112.92, 168.88, 224.84, 280.79, 336.75, 392.71		Marble Kremer	Laver 1
79.94	-15	Mg(CaO) ⁺ and associated Mg(CaO) _n ⁺ (n=2-7) <i>m</i> / <i>z</i> 135.90, 191.85, 247.83, 303.76, 359.73, 415.68		Pigmente n°58740	Layer
95.92	40	Ca(CaO) ⁺ and associated Ca(CaO) _n ⁺ (n=2-5) m/z 151.88, 207.84, 263.80, 319.74			
55.93	-50	Fe ⁺		Hematite	
111.87	30	Fe_2^+		Kremer	Layer 2
72.94	-14	FeOH ⁺ and associated H(FeO) _n ⁺ (n=2-3) <i>m</i> / <i>z</i> 144.87, 216.80		Pigmente n°40510	(particles below 5 μm)
257.26	8	$C_{15}H_{31}CO_2H_2^+$			
285.26	-30	$C_{15}H_{31}CO_2HC_2H_5^+$			
355.29	-93	$C_{15}H_{31}CO_2$	$C_{15}H_{31}CO_2H(CH_2)_6CH_3^+$		
369.34	-79	$C_{15}H_{31}CO_2$	$H(CH_2)_7 CH_3^+$		
383.32 -99		$C_{15}H_{31}CO_2$	$H(CH_2)_8CH_3^+$		
353.35			n=7 or m=23		
367.32			n=8 or m=24	Beeswax	Layer 2
381.35			n=9 or m=25	(pure)	Layer 5
395.39		$C_{15}H_{31}CO_2(CH_2)_n^+$	n=10 or m=26		Layer 4
409.41		or	n=11or m=27		
423.38		$O(CH_2)_m CH_3^+$	n=12 or m=28		
437.40			$n=13 \text{ or } m=29 (C_{30}H_{61}O^+)$		
451.41			n=14		
465.43			n=15		
Measu	red m/z		<u>.</u>	Detec	ted in
Δ : standard		Characteristic ions for negative polarity (tentative assignments)		Deferreres	Camerala.
deviation (ppm)				Reference	Sample
m/z Δ (ppm)					
297.26			n=3 or m=19		
311.28			n=4 or m=20		
325.30			n=5 or m=21		
339.32			n=6 or m=22		
353.34			n=7 or m=23		
367.36			n=8 or m=24		
381.37			n=9 or m=25		I
395.39		$C_{15}H_{31}CO_2(CH_2)_n$	n=10 or m=26	Beeswax	Layer 2
409.46		$O(CH_2)_{m}CH_2^{-1}$	n=11or m=27	(pure)	Layer 3
423.41			n=12 or m=28		24,01
437.44			$n=13 \text{ or } m=29 (C_{30}H_{61}O^+)$		
451.45	55		n=14	ļ	
465.47	7		n=15		
479.48	83		n=16		
493.48	-88		n=17		
507.51 2			n=18		
673.67	67 78 C ₁₅ H ₃₁ COOC ₃₀ H ₅₈				

82.98	37	NaCO ₃ -		
137.96	30	Na ₂ CO ₅		
154.97	63	Na ₂ CO ₆ H ⁻		
162.96	35	NaO ₅ CO ₃ -	D	1
178.96	37	Na ₂ (CO ₂) ₃ H ⁻	Beeswax	Layer 2
188.95	30	Na ₃ (CO ₃) ₂	Na ₃ (CO ₃) ₂ (sapolified)	
294.90	-11	Na ₅ (CO ₃) ₃ -		
334.91	25	Na ₆ (CO ₃) ₃ OH		
356.88	25	Na ₇ (CO ₃) ₃ O ⁻		
66.98	7	NaCO ₂ ⁻ and associated Na _n CO _m ⁻ (n=1-2; m=2-5) <i>m</i> / <i>z</i> 82.98, 89.98, 98.97, 105.97, 121.96, 137.96		
156.95	-18	$Na_3(CO_2)_2$		
268.91	43	Na ₇ CO ₆ -		Layer 2
308.91	1	$N_{e}(CO)$	Natron (pure)	Lover 2
000.71	4	Na ₃ (CO ₃) ₄	_	Layer 5
334.90	-25	Na ₃ (CO ₃) ₄ Na ₆ (CO ₃) ₃ OH		Layer 5
334.90 356.89	-25 -32	Na ₃ (CO ₃) ₄ Na ₆ (CO ₃) ₃ OH Na ₇ (CO ₃) ₃ O ⁻		Layer 5